

Adres do korespondencji:  
TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Będzinie  
ul. Małobądzka 141, 42-500 Będzin

Obsługa klientów  
Elektronicznie: [tauron-dystrybucja.pl/formularz](mailto:tauron-dystrybucja.pl/formularz)  
Telefonicznie: +48 32 606 0 616

1051743414



**Odpowiedź na WNIOSEK Uzgodnienia branżowe,  
naniesienia uzbrojenia terenu, Wydanie warunków  
technicznych usunięcia kolizji sieci  
elektroenergetycznej.**

Strona 1  
**Pracownia Architektoniczno-  
Urbanistyczna  
ALMAPROJEKT mgr inż.  
arch. Maciej Kolesiński  
ul. Wrzosowa 35  
41-260 Sławków  
Polska**

Data: Zawiercie, 18-11-2025 r.  
Nr pisma: TD25-11-0211561-03  
Sprawa: uzgodnienia branżowego dla projektowanego  
zadania pn.: TD/OBD/OMD/UB/MK/1731/2025  
przebudowa drogi gminnej Żeliszawice ul.  
Przyjaźni dz. 404/9  
Nr sprawy: (1053632790), TD/OBD/OMD/UB/MK/1731/2025  
Kontakt: Michał Koźba  
Telefon: +48 32 67 83 183, +48 516 112 147  
E-mail: [michal.kozba@tauron-dystrybucja.pl](mailto:michal.kozba@tauron-dystrybucja.pl)

Szanowni Państwo (Pani/Panie)

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 07-11-2025 roku (data wpływu do TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Będzinie 14-11-2025 roku) informujemy, że na załączonych planach naniesiono orientacyjne przebiegi kabli nN, SN, wraz z klauzulami informacyjnymi umieszczonymi na odwrocie map, do których należy się bezwzględnie stosować.

Istniejące na wskazanym terenie linie napowietrzne nN należy zinwentaryzować we własnym zakresie.

Kable elektroenergetyczne nN, SN, będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zaprojektować jako przejście w rurze osłonowej przepustu z uwzględnieniem zapasowego, wolnego przepustu rurowego wychodzącego 0,5 m poza jezdnię/wjazd/chodnik/oś obiektu liniowego zgodnie z załącznikiem nr 1 (wytyczne do zabezpieczenia kabli) do niniejszego uzgodnienia.

Wszelkie zbliżenia i skrzyżowania projektowanej inwestycji z naszymi urządzeniami należy wykonać zgodnie z przepisami i normami BHP.

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac związanych z usuwaniem kolizji należy wystąpić z wnioskiem do TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Będzinie o wydanie warunków zabezpieczenia lub przebudowy kolidujących odcinków powołując się na numer/barcode wcześniej wydanego uzgodnienia branżowego.

Przebudowę linii lub zabezpieczenie kolidujących odcinków kabli, Klient winien uzgodnić nieodpłatnie w TAURON Dystrybucja S.A., Oddział w Będzinie.

TAURON Dystrybucja S.A.  
Dzielnica Będzin  
Wydział Gospodarczy  
Stanicy sieciowych i urządzeń branżowych  
  
Michał Koźba

Adres do korespondencji:  
TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Będzinie  
ul. Małobądzka 141, 42-500 Będzin

Obsługa klientów  
Elektronicznie: [tauron-dystrybucja.pl/formularz](mailto:tauron-dystrybucja.pl/formularz)  
Telefonicznie: +48 32 606 0 616



Strona 2

Dokładne położenie naniesionych kabli (w miejscach kolizji) należy ustalić za pomocą przekopów kontrolnych, wykonanych ręcznie (bez użycia sprzętu mechanicznego). Odpowiedzialność za stosowanie bezpiecznych metod pracy, oraz ewentualne uszkodzenia naszych urządzeń ponosi kierujący pracami tj. osoba z uprawnieniami do robót elektrycznych, względnie kierownik budowy lub właściciel obiektu. Należy wystąpić o nadzór nad prowadzonymi robotami do Spółki TAURON Dystrybucja S.A Oddział w Będzinie, ul. Małobądzka 141, 42-400 Będzin.

Prace w pobliżu urządzeń Tauron Dystrybucja S.A. prowadzić po wcześniejszym (minimum 14 dni) uzgodnieniu terminu i sposobu z Jednostką Terenową Zawiercie (osoba do kontaktu – Piotr Faryniak, tel. 032 678-31-11), Jednostką Terenową Dąbrowa Górnicza (osoba do kontaktu – Łukasz Ruszaj, tel. 032 763-21-30).

Na wskazanym terenie nie posiadamy urządzeń elektroenergetycznych WN i sieci teletechnicznych.

Ponadto informujemy, że na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne i teletechniczne niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Będzinie.

Ważność uzgodnienia ustala się na okres dwóch lat, licząc od daty niniejszego pisma.

Wykonanie uzgodnienia podlega opłacie zgodnie z obowiązującym cennikiem usług pozataryfowych (dostępny na stronie internetowej [www.tauron-dystrybucja.pl](http://www.tauron-dystrybucja.pl)). Faktura za przedmiotową usługę dostarczona zostanie odrębnym pismem.

#### Jak może się Pan/Pani/Państwo z nami skontaktować

Może Pan/Pani/Państwo skontaktować się z nami na jeden z poniższych sposobów;

- listownie, na adres:  
TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Będzinie, ul. Małobądzka 141, 42 – 500 Będzin
- elektronicznie, na adres [tauron-dystrybucja.pl/formularz](mailto:tauron-dystrybucja.pl/formularz)
- telefonicznie, pod numerem 32 606 0 606

Prosimy, by w korespondencji, powołał się Pan/Pani/Państwo na nr pisma lub nr sprawy.

Łączymy wyrazy szacunku

TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Będzinie  
Wydział Gospodarczy  
Starszy specjalista ds. kontaktów branżowych  
  
Michał Koźba

#### Załączniki:

1 x Załącznik nr 1 do pisma TD25-11-0211561-03, 18-11-2025 r.: - WYTYCZNE DO ZABEZPIECZENIA KABLI (dotyczy Uzgodnienia branżowego nr TD/OBD/OMD/UB/MK/1731/2025, 18-11-2025 r.)

1 x Załącznik nr 2 do pisma TD25-11-0211561-03, 18-11-2025 r. - *mapa zasadnicza* dotyczy Uzgodnienia branżowego nr TD/OBD/OMD/UB/MK/1731/2025, 18-11-2025 r.

#### Kopia:

1 x OBD/OMD

Adres do korespondencji:  
TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Będzinie  
ul. Małobądzka 141, 42-500 Będzin

Obsługa klientów  
Elektronicznie: [tauron-dystrybucja.pl/formularz](http://tauron-dystrybucja.pl/formularz)  
Telefonicznie: +48 32 606 0 616



Strona 3

Załącznik nr 1 do pisma TD25-11-0211561-03, 18-11-2025 r.

### WYTYCZNE DO ZABEZPIECZENIA KABLI

(dotyczy Uzgodnienia branżowego nr TD/OBD/OMD/UB/MK/1731/2025, 18-11-2025 r.)

1. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zabezpieczyć dzieloną rurą osłonową przepustu wychodzącego po 0,5 m poza jezdnię / wjazd / chodnik / oś obiektu liniowego
2. Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:
  - a) Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110mm koloru niebieskiego.
  - b) Dla kabli SN rury minimum 160mm koloru czerwonego.
3. W przypadku występowania kabli elektroenergetycznych zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym. Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.
4. Przed przystąpieniem do prac w pobliżu czynnych urządzeń TD S.A. należy z odpowiednim wyprzedzeniem, uzyskać zgodę na wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych poprzez złożenie wniosku ZUD-CUP dostępnego na stronie internetowej TD S.A.
5. Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Będzinie, ul. Małobądzka 141, 42-500 Będzin, a następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych.
6. Wszelkie koszty wynikające z ww. prac (np. nadzoru, wyłączeń, dopuszczeń, identyfikacji kabli, najmu agregatów prądotwórczych) pokrywa Wnioskodawca.
7. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje (uprawnienia SEP), zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
8. W przypadku wystąpienia niewystarczającej głębokości położenia istniejących kabli energetycznych – zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów i norm – oraz innych utrudnień technicznych (np. mufy) należy przewidzieć możliwość przełożenia kabla/kabli energetycznych poprzez wykonanie wstawek kablowych, w przypadku zmiany niwelety gruntu należy przewidzieć przełożenie urządzeń na normatywne głębokości. W takim przypadku należy wystąpić z wnioskiem o określenie nowych warunków technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej.

Z poważaniem

TAURON Dystrybucja S.A.  
Dział Zarządzania  
Współpraca i Kontakt  
Stosunki z Klientami i Inwestorami  
  
Michał Koźba



PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

SKALA 1:500

Uzgodnienie nr ID/08D/bmd/UB/mk/ 9931/25  
Data 18.11.25  
W oznaczonym terenie (kreslono przebieg\*) brak\*)  
urządzeń podziemnych własności TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Będzinie  
Linia napowietrzna widoczna w terenie.  
\*niepotrzebne skreślić podpis

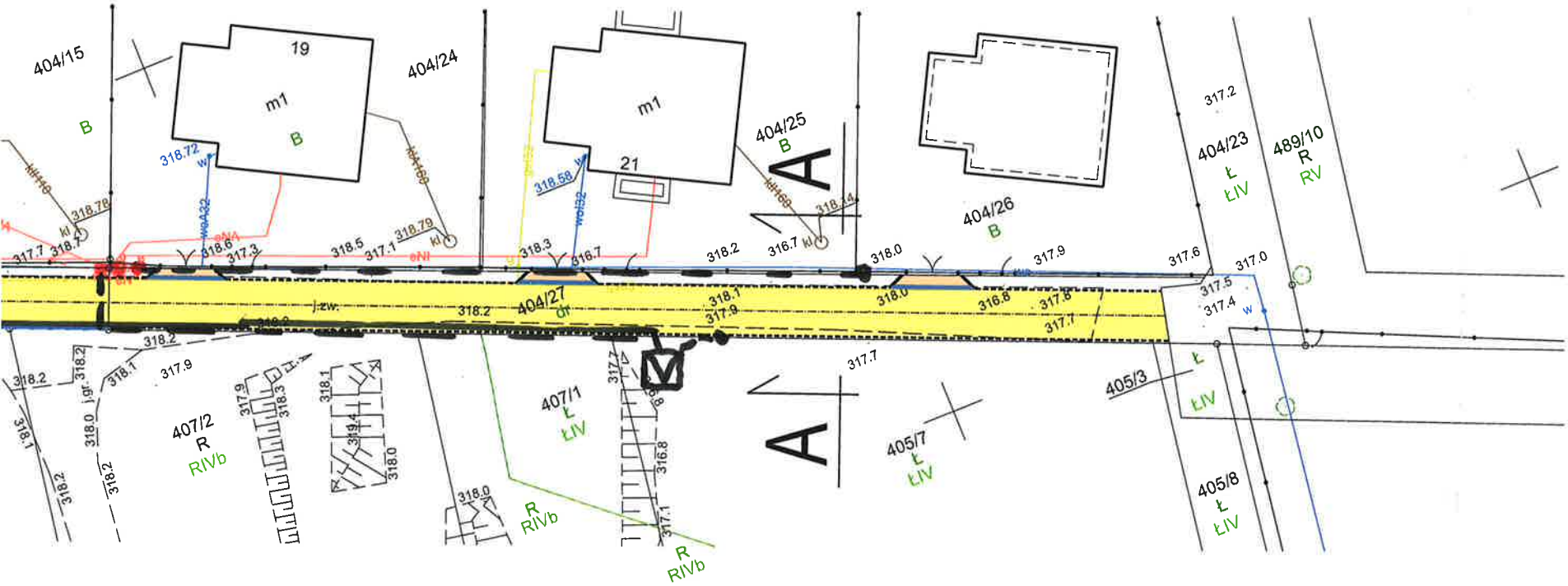
TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Będzinie  
Wydział Dokumentacji



TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Będzinie  
Wydział Dokumentacji  
Starszy specjalista ds. uzgodnień branżowych  
Michał Koźba

LEGENDA:

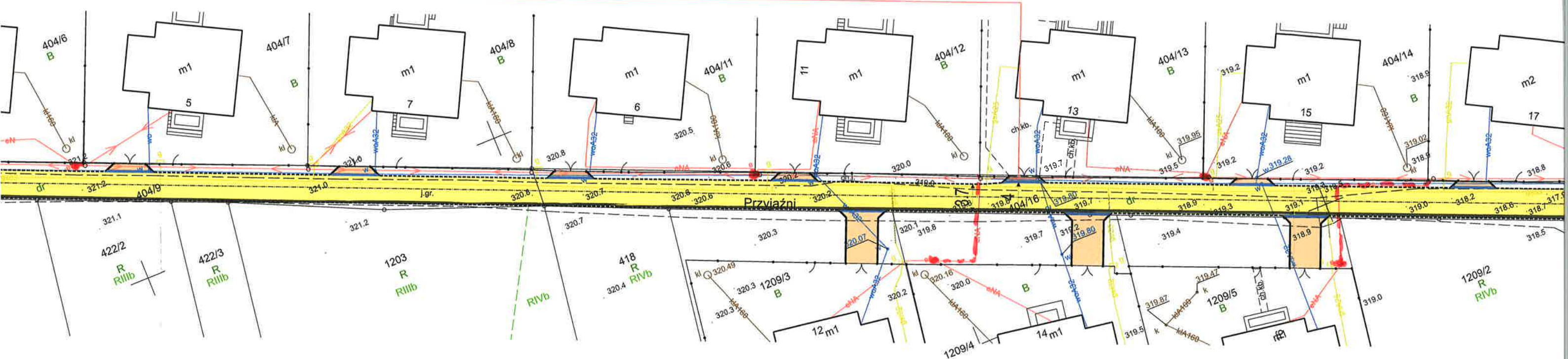
- MIESZANKA MINERALNO-ASFALTOWA - JEZDNI SZER. 4,0m (ZAWĘŻENIE 3,7-3,8m)
- KOSTKA BETONOWA gr. 8cm, TYPU "HOLLAND" Z MIKROFAZĄ /KOLOR SZARY/ - ZJAZDY
- OBRZEŻE BETONOWE 8x30cm
- KRAWĘŻNIK DROGOWY NAJAZDOWY 15x22cm



- Legenda:
- Linie kablowe WN
  - Linie napowietrzne WN
  - Linie kablowe SN
  - Linie napowietrzne SN
  - Linie kablowe nN
  - Linie napowietrzne nN
  - Linie kablowe oświetleniowe
  - Linie napowietrzne oświetleniowe
  - Linie kablowe teletechniczne
  - Linie napowietrzne teletechniczne
  - Przebieg linii naniesiono orientacyjnie.
- pnj. St. SN/10

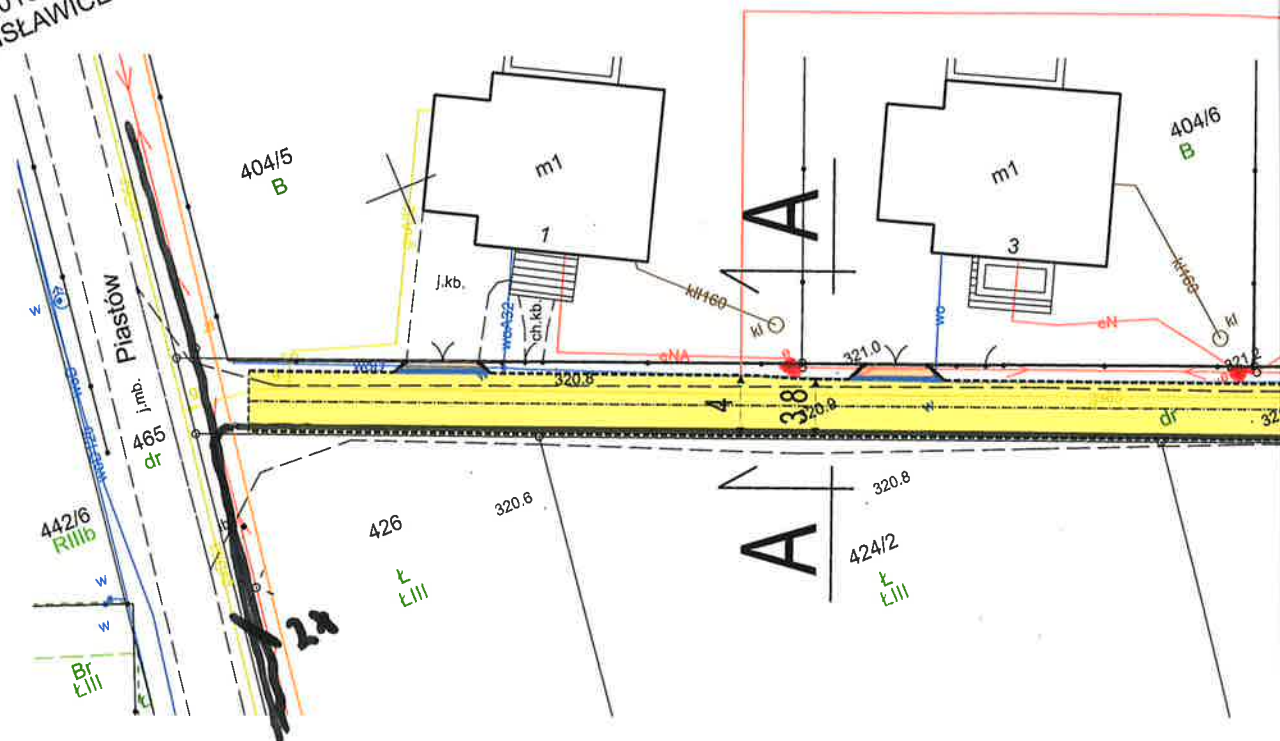
<b>ALMA</b> PROJEKT		PRACOWNIA ARCHITEKTONICZNO - URBANISTYCZNA MGR INŻ. ARCH. MACIEJ KOLESIŃSKI	
41-260 SŁAWKÓW, ul. WRZOSOWA 35, tel./fax. (032) 2609479, kom. 693 120 172, e-mail: biuro@almaprojekt.pl NIP: 629-177-13-42, REGON: 277727322, PKO SA O/KATOWICE 23 12404227 1111000048433439			
TYTUŁ OPRACOWANIA, LOKALIZACJA PRZEBUDOWA DROGI GMINNEJ NA UL. PRZYJAŹNI W ŻELISŁAWICACH ŻELISŁAWICE GM. SIEWIERZ, UL. PRZYJAŹNI		INWESTOR GMINA SIEWIERZ UL. ŻWIRKI I WIGURY 16 42-470 SIEWIERZ	
TREŚĆ RYSUNKU PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU		SKALA 1:500	
PROJEKTANT mgr inż. TOMASZ PACUT upr. bud-drog nr 49/2002, czł. Małopolskiej Okręgowej Izby Budownictwa nr MAP/BO/3680/01	DATA 11.2025	PODPIS	UMOWA NR W/0662/2025
WYKONAŁ mgr inż. MATEUSZ BŁASIAK			NR PROJEKTU 05/PB/25
KIEROWNIK ZESPOŁU PROJEKTOWEGO mgr inż. arch. MACIEJ KOLESIŃSKI upr. architektów nr 190/2001, czł. Śląskiej Okręgowej Izby Architektów nr SL-0022			NR RYSUNKU PB-ZT-2
Załączone materiały stanowią własność firmy P.A.-U. ALMAPROJEKT. Ani umysłowe prawa własnościowe, ani dane, ani know-how, ani tajemnice interesu oraz licencja ich używania nie jest odstąpiona zarówno pośrednio jak i bezpośrednio. Wszystkie informacje dotyczące wyłącznie adresata, przekazane w celu ich oceny, których to informacji nie wolno reprodukcować ani przekazywać osobom trzecim. Oprócz tego nie można ich wykorzystywać do produkcji lub innych celów albo też nawet upoważniać kogось do tego bez jednoznacznego, pisemnego zezwolenia firmy P.A.-U. ALMAPROJEKT. Przyjęcie tego dokumentu należy rozumieć jako przyjęcie powyżej wymienionych warunków.			

ZAWĘŻENIE JEZDNI - SZER. 3,7-3,8m





powiat: Powiat Będziński  
Jednostka ewid.: 240107-5  
Obręb: 0013 - ŻELISŁAWICE



Uzgodnia się z uwagą, że prace w pobliżu urządzeń podziemnych TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonać ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zaprojektować jako przejście w rurze osłonowej przepustu z uwzględnieniem zapasowego, wolnego przepustu rurowego wychodzącego 0,5m poza jezdnię/wjazd/chodnik. Należy stosować następujące średnice rur ochronnych: Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110mm koloru niebieskiego. Dla kabli SN rury minimum 160mm koloru czerwonego. Zabezpieczenie kabli wykonać zgodnie z wytycznymi stanowiącymi załącznik do uzgodnienia.

Przed przystąpieniem do prac w odległości mniejszej niż:

- 3m od skrajnych przewodów linii napowietrznych nN,
- 10m od skrajnych przewodów linii napowietrznych SN,
- 15m od skrajnych przewodów linii napowietrznych WN,

należy uzgodnić bezpieczne metody pracy ze Spółką eksploatującą sieć. Odległości powyższe dotyczą również użycia dźwignic, licząc odległość od najdalej wysuniętej części maszyny do skrajnego przewodu. Prace ziemne należy prowadzić w ten sposób, aby nie naruszać ustrojów słupów linii jw., inaczej będą musiały być odbudowane kosztem i staraniem winnego ich uszkodzenia.

Naniesione trasy urządzeń energetycznych i teletechnicznych są orientacyjne i nie oznaczają wyrażenia zgody na wykonywanie robót ziemnych. Ze względu na bezpieczeństwo osób i mienia, w przypadku kolizji lub skrzyżowań z istniejącą siecią elektroenergetyczną, w terminie 14 dni przed przystąpieniem do robót wskazane jest wystąpić do Spółki eksploatującej sieć o odpłatny nadzór branżowy oraz wykonać ręczne przekopy kontrolne celem ustalenia dokładnej trasy kabli. Sieć napowietrzną nN należy zinventaryzować we własnym zakresie. Uzgodnienie jest ważne 2 lata od daty wystawienia.

Dla kolidujących urządzeń należy wystąpić o wydanie warunków zabezpieczenia lub przebudowy naszych urządzeń elektroenergetycznych do TAURON Dystrybucja S.A. oddział w Będzinie. Pod adresem: ul. Małobądzka 141, 42-500 Będzin. Po uprzednim uzyskaniu wytycznych branżowych w TAURON Dystrybucja S.A. oddział w Będzinie.

Należy zachować minimalną odległość projektowanych sieci podziemnych od istniejących fundamentów słupów linii energetycznych:

- linii nN - 1m,
- linii SN - 2m,
- linii WN - 5m

Uzgodnia się z uwagą, że prace w pobliżu urządzeń podziemnych TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonać ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami. Wskazane jest ze względu na bezpieczeństwo osób i mienia, by przed przystąpieniem do robót ziemnych wystąpić do TAURON Dystrybucja S.A. oddział w Będzinie. Uzgodnienie jest ważne 2 lata od daty wystawienia.

Kategorycznie zabraniaamy prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 2m od zlokalizowanego przekopem kontrolnym kabla.

Uzgodnia się z uwagą, że dla kolidujących urządzeń należy uzyskać warunki technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej do TAURON Dystrybucja S.A., Oddział w Będzinie